

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****BUITENGEWONE ZITTING 1979****SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1979**

31 MEI 1979

31 MAI 1979

**Ontwerp van wet tot wijziging van de artikelen
536 en 539 van het Gerechtelijk Wetboek****Projet de loi modifiant les articles 536 et 539
du Code judiciaire****ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS****PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS****Artikel 1****Article 1**

Artikel 536 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

L'article 536 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 536. — De arrondissementskamer wordt beheerd door een raad, waarvan het aantal leden vastgesteld is op :

« Art. 536. — La chambre d'arrondissement est administrée par un conseil, dont le nombre de membres est fixé :

negen in de arrondissementsen met meer dan vijftig gerechtsdeurwaarders;
zeven in de arrondissementsen met dertig tot vijftig gerechtsdeurwaarders;
vijf in de arrondissementsen met meer dan tien en minder dan dertig gerechtsdeurwaarders;
vier in de arrondissementsen met vijf tot tien gerechtsdeurwaarders;
één eenheid minder dan het totaal van het aantal gerechtsdeurwaarders voorzien in het arrondissement indien er dat vier of minder zijn. »

à neuf, dans les arrondissements où il y a plus de cinquante huissiers de justice;
à sept, dans les arrondissements où le nombre des huissiers de justice est de trente à cinquante;
à cinq, dans les arrondissements où il y a plus de dix et moins de trente huissiers de justice;
à quatre, dans les arrondissements où le nombre des huissiers de justice est de cinq à dix;
à une unité de moins que le total du nombre des huissiers de justice prévu dans l'arrondissement lorsque ce nombre est de quatre ou moins. »

Art. 2**Art. 2**

Aan artikel 539 van hetzelfde Wetboek wordt een lid toegevoegd, luidend als volgt :

L'article 539 du même Code est complété par un alinéa rédigé comme suit :

I. A 11485

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

18 (1977-1978) : N° 1 : Ontwerp van wet.

12 (B.Z. 1979) : N° 1.

N° 2 : Amendement.

N° 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
mei 1979.

R. A 11485

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

468 (1977-1978) : N° 1 : Projet de loi.

122 (S.E. 1979) : N° 1.

N° 2 : Amendement.

N° 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

31 mai 1979.

« Wanneer het aantal leden van de arrondissementskamer minder dan vier bedraagt, mogen voornoemde functies gecumuleerd worden; de functies van syndicus en verslaggever zullen evenwel steeds door verschillende personen worden uitgeoefend ».

Art. 3

Indien het aantal leden van de raad van de arrondissementskamer door deze wet gewijzigd wordt, kiest de algemene vergadering van gerechtsdeurwaarders van deze kamer binnen twee maanden na de publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, een nieuwe raad overeenkomstig de bepalingen van artikel 536 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd door artikel 1.

Brussel, 31 mei 1979.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

C.-F. NOTHOMB.

De Secretarissen,

J. DELHAYE.

H. PIERRET.

« Lorsque le nombre de membres d'une chambre d'arrondissement est inférieur à quatre, les fonctions mentionnées ci-dessus peuvent être cumulées; les fonctions de syndic et de rapporteur seront toujours exercées par des personnes différentes ».

Art. 3

Lorsque le nombre des membres du conseil de la chambre d'arrondissement est modifié par la présente loi, l'assemblée générale des huissiers de justice de cette chambre choisit, dans les deux mois de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*, un nouveau conseil conformément aux dispositions de l'article 536 du Code judiciaire, ainsi modifié par l'article 1.

Bruxelles, le 31 mai 1979.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

C.-F. NOTHOMB.

Les Secrétaires,

J. DELHAYE.

H. PIERRET.